

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 1964-1965.**


---



---

24 MAART 1965.

---

**Ontwerp van wet tot instelling van de arbeidsreglementen.**


---

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE TEWERKSTELLING, DE ARBEID EN DE SOCIALE VOORZORG (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. **DEVUYST.**

---

DAMES EN HEREN,

Tijdens de zitting 1963-64 hebt U het, door de Kamer der Volksvertegenwoordigers op 28 november 1953, aangenomen wetsontwerp onderzocht, geamendeerd en goedgekeurd.

Verzonden naar de Kamer der Volksvertegenwoordigers, werd artikel 6 gewijzigd, zodat het wetsontwerp U weer ter goedkeuring werd voorgelegd.

De Minister verklaarde dat de aangebrachte wijziging alleen ten doel heeft, de tekst van artikel 6 te verduidelijken, door bij 4°, na de woorden « door de ene of andere partij » in te voegen de woorden : « onder voorbehoud van de beoordelingsbevoegdheid van de rechtbanken ».

Na een korte gedachtenwisseling wordt artikel 6, zoals het werd gewijzigd, aangenomen met algemene stemmen, bij één onthouding.

Het verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
G. DEVUYST.

*De Voorzitter,*  
Léon-Eli-TROCLET

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

MM. Troclet, président; Bertinchamps, Beulers, Bonjean, Debucquoy, Derore, Mlle Driessen, MM. Robert Houben, Merchiers, Pede, Remson, Simoens, Smet, Uselding, Vandeputte, Wyn en Devuyt, verslaggever.

**R. A 4758.***Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

196 (Zitting 1964-1965) : Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 1964-1965.**


---



---

24 MARS 1965.

---

**Projet de loi instituant les règlements de travail.**


---

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE L'EMPLOI, DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE (1) PAR M. **DEVUYST.**

---

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours de la session de 1963-1964, le Sénat a examiné, amendé et voté le projet de loi en question que la Chambre des Représentants avait adopté le 28 novembre 1953.

Après le renvoi de ce projet à la Chambre, celle-ci en a modifié l'article 6, de telle sorte que le projet est soumis une nouvelle fois à vos délibérations.

Le Ministre a déclaré que la modification apportée vise uniquement à préciser le texte de l'article 6 en insérant au 4° de cet article, après les mots « par l'une ou l'autre des parties » les mots « sous réserve du pouvoir d'appréciation par les tribunaux ».

Après un bref échange de vues, l'article 6, tel qu'il avait été modifié, a été adopté à l'unanimité moins une abstention.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
G. DEVUYST.

*Le Président,*  
Léon-Eli-TROCLET

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

De heren Troclet, voorzitter; Bertinchamps, Beulers, Bonjean, Debucquoy, Derore, Mejl. Driessen, de heren Robert Houben, Merchiers, Pede, Remson, Simoens, Smet, Uselding, Vandeputte, Wyn et Devuyt, rapporteur.

**R. A 4758.***Voir :***Document du Sénat :**

196 (Session de 1964-1965) : Projet réamendé par la Chambre des Représentants.